

# COUR SUPÉRIEURE

(Chambre Commerciale)

C A N A D A

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No. : 500-11-058438-207

DATE : 29 août 2022

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CHANTAL CORRIVEAU, J.C.S.**

---

Dans l'affaire de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* de :

**SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION INC.**

Débitrice

-et-

**RAYMOND CHABOT INC.**

Contrôleur

---

## ORDONNANCE DE PROROGATION DE LA SUSPENSION DES PROCÉDURES

---

**AYANT PRIS CONNAISSANCE** de la *Demande pour l'émission d'une ordonnance de prorogation de la période de suspension* (la « **Demande** ») et la déclaration sous serment à l'appui;

**CONSIDÉRANT** les représentations des procureurs;

**CONSIDÉRANT** le rapport du Contrôleur en date du 22 août 2022 déposé au soutien de la *Demande* (Pièce R-2) (le « **Rapport** »);

**CONSIDÉRANT** l'Ordonnance initiale rendue le 8 juillet 2020 (telle qu'amendée et refondue le 16 juillet 2020) (l' « **Ordonnance initiale** »);

**CONSIDÉRANT** les ordonnances de prorogation de la suspension des procédures rendues le 27 octobre 2020, le 9 avril 2021, le 21 juin 2021, le 22 octobre 2021, le 27 janvier 2022 et le 28 avril 2022;

**CONSIDÉRANT** les dispositions de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*;

**POUR CES MOTIFS, le tribunal :**

- [1] **ACCORDE** la Demande.
- [2] **DÉCLARE** que les termes débutant en lettres majuscules qui ne sont pas définis dans la présente ordonnance (l' « **Ordonnance** ») auront le sens qui leur est attribué dans l'Ordonnance initiale;
- [3] **PERMET** la signification de l'Ordonnance à tout endroit, à tout moment et par tout moyen;
- [4] **DÉCLARE** que les parties intéressées ont reçu un avis préalable suffisant de la présentation de cette Demande;
- [5] **PROROGE** la Période de Suspension jusqu'au 3 novembre 2022 selon les mêmes modalités que l'Ordonnance initiale;
- [6] **APPROUVE** les activités du Contrôleur telles que décrites dans son Rapport, et **DÉCLARE** que le Contrôleur a rempli jusqu'à la date de la présente Ordonnance ses obligations découlant de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* et des ordonnances prononcées par le tribunal;
- [7] **ORDONNE** que l'Annexe A du Rapport (Pièce R-2) soit gardée confidentielle et sous scellés jusqu'à une ordonnance ultérieure de cette Cour;
- [8] **ORDONNE** l'exécution provisoire de l'Ordonnance nonobstant appel et sans exigence de fournir un cautionnement pour frais quelconque;
- [9] **LE TOUT** sans frais.

---

**L'honorable Chantal Corriveau, J.C.S.**